

В. РОХЛИН

## О ПРОБЛЕМЕ КЛАССИФИКАЦИИ АВТОМОРФИЗМОВ ПРОСТРАНСТВ ЛЕБЕГА

(Представлено академиком А. Н. Колмогоровым 12 IV 1947)

В этой заметке я пользуюсь терминологией, обозначениями и результатами моей заметки (1).

1. Автоморфизм  $U$  пространства Лебега  $M$  есть изоморфизм  $M$  на самое  $M$ . Множество  $A$  инвариантно относительно  $U$ , если  $UA \subset A$ .  $U$  называется транзитивным, если мера всякого измеримого инвариантного множества равна либо нулю, либо единице. Первой задачей теории является классификация автоморфизмов пространств Лебега.

На пути к общему решению этой проблемы сделан пока только один шаг: J. v. Neumann'у (2) удалось в известном смысле разложить произвольный автоморфизм на транзитивные компоненты\*. К этому разложению можно притти следующим образом\*\*.

Назовем разбиение  $\zeta$  неподвижным относительно  $U$ , если все его элементы  $S$  (а следовательно, и все  $\zeta$ -множества) инвариантны относительно  $U$ . Если  $\zeta$  измеримо, то множества  $S$  можно рассматривать как пространства Лебега (1),  $n^\circ 10$ ), и  $U$  индуцирует в них некоторые автоморфизмы  $U_S$  — компоненты автоморфизма  $U$ . В этом смысле каждому неподвижному относительно  $U$  измеримому разбиению отвечает (аддитивное) разложение автоморфизма  $U$ . Среди всех таких разложений существует mod 0 самое мелкое: разложение, отвечающее измеримой оболочке (1),  $n^\circ 9$ ) разбиения пространства  $M$  на траектории, пробегаемые его точками под действием автоморфизмов  $U^n$  ( $n=0, \pm 1, \pm 2, \dots$ ). Это и есть разложение автоморфизма  $U$  на транзитивные компоненты. Оно называется в дальнейшем каноническим, как и то измеримое разбиение, которому оно соответствует. Каноническое разложение автоморфизма  $U$  определяется им mod 0 однозначно.

2. Результаты, излагаемые в этой заметке ( $n^\circ 4$ ), позволяют определить тип произвольного автоморфизма по типам его транзитивных компонент и тем самым сводят проблему классификации автоморфизмов общего вида к проблеме классификации транзитивных автоморфизмов. Формулировка этих результатов требует некоторых предварительных рассмотрений.

Пусть  $M$ , как и выше, — пространство Лебега, и  $R$  — некоторое метрически абсолютное  $G_\delta$  со счетной базой. Рассмотрим в теоретико-множественном произведении  $M \times R$  множеств  $M$  и  $R$  подмножества вида

$$Z = X \times Y, \quad (*)$$

\* Точнее, в (2) дано разложение потока (см. ниже,  $n^\circ 5$ ).

\*\* Ср. (1) и (4).

где  $X$  — измеримое множество в  $M$ , а  $Y$  — открытое множество в  $R$ . Суслинские mod 0 множества, порожденные множествами вида (\*), т. е. множества вида  $S + N$ , где  $S$  — суслинское множество, порожденное множествами вида (\*), а  $N$  — множество, проекция которого в  $M$  имеет меру нуль, мы будем называть измеримыми  $L$ — $A$ . Функцию  $\varphi$ , однозначную или многозначную, определенную на  $M$  и имеющую  $K$  областью своих значений, мы будем называть измеримой, если множество  $\bigcup x \times \varphi(x)$ , где  $\varphi(x)$  есть множество всех значений функции  $\varphi$  в точке  $x$  и суммирование распространено на все точки  $x \in M$ , измеримо  $L$ — $A$ . Если  $\varphi$  однозначна, то это определение эквивалентно обычному.

3. Обозначим через  $\mathfrak{G}_M$  группу (классов тождественных mod 0) автоморфизмов пространства  $M$ . Если объявить окрестностью (класса) автоморфизма  $U_0$  множество (классов) автоморфизмов  $U$ , удовлетворяющих конечному числу неравенств вида

$$\mu(U_0 A + UA - U_0 A \cdot UA) < \varepsilon,$$

где  $A$  — измеримое множество, а  $\varepsilon$  — положительное число, то  $\mathfrak{G}_M$  станет метрически абсолютным  $G_0$  со счетной базой.

Структура  $\mathfrak{G}_M$  целиком определяется структурой пространства  $M$ , т. е. последовательностью чисел  $m_n(M)$  (1),  $n^\circ 5$ ); если мера  $\mu$  непрерывна, то вместо  $\mathfrak{G}_M$  мы пишем  $\mathfrak{G}_0$ . Условимся называть типы транзитивных автоморфизмов пространств Лебега транзитивными типами и обозначим через  $\mathfrak{G}_M$  множество транзитивных типов пространства  $M$ , т. е. множество классов сопряженных элементов группы  $\mathfrak{G}_M$ ; если мера  $\mu$  непрерывна, то вместо  $\mathfrak{G}_M$  мы пишем  $\mathfrak{G}_0$ . Наконец, обозначим через  $\tau_n$  тип автоморфизма, который определен в пространстве Лебега, состоящем из  $n$  точек меры  $1/n$ , и производит циклическую перестановку этих точек. Присоединив к множеству  $\mathfrak{G}_0$  все типы  $\tau_n$ , мы получим множество  $\mathfrak{G}$  всех транзитивных типов. Условимся понимать под семейством транзитивных типов (однозначную) функцию, отображающую пространство Лебега  $M$  в множество  $\mathfrak{G}$ .

Всякому семейству  $\Phi$  транзитивных типов отвечает разбиение пространства  $M$ :

$$M = P + \bigcup_{n=1}^{\infty} P_n,$$

где  $P$  есть множество тех  $x \in M$ , для которых  $\Phi(x) \in \mathfrak{G}_0$ , а  $P_n$  — множество тех  $x \in M$ , для которых  $\Phi(x) = \tau_n$ .

Мы будем называть семейство  $\Phi$  измеримым, если: 1) все  $P_n$  измеримы и 2) определенная на  $P$  (многозначная) функция, значениями которой в каждой точке  $x \in P$  являются все элементы пространства  $\mathfrak{G}_0$  типа  $\Phi(x)$ , есть измеримая функция в смысле  $n^\circ 2$ .

4. Теперь мы в состоянии формулировать основной результат. Типы  $\tau(U_C)$  транзитивных компонент автоморфизма  $U$ , определенного в пространстве Лебега  $M$ , образуют семейство транзитивных типов, определенное на фактор-пространстве  $M/\zeta$  пространства  $M$  по каноническому разбиению  $\zeta$ . Мы обозначим это семейство через  $\Phi_U$ . Очевидно, что тип  $\tau(\Phi_U)$  семейства  $\Phi_U$  является инвариантом автоморфизма  $U$ .

Оказывается, что семейство  $\Phi_U$  измеримо, и если  $\tau(\Phi_U) = \tau(\Phi_V)$ , то  $U$  и  $V$  mod 0 изоморфны. При этом, каков бы ни был тип  $\tau$  измеримого семейства транзитивных типов, всегда существует такой автоморфизм  $U$ , что  $\tau(\Phi_U) = \tau$ .

5. Все сказанное в предыдущем  $n^\circ$  дословно переносится на случай, когда вместо отдельного автоморфизма  $U$  (или, что то же, вместо циклической группы автоморфизмов  $U^n$ ,  $n = 0, \pm 1, \pm 2, \dots$ ) рассматри-

вается поток  $U^t$  ( $-\infty < t < \infty$ ), т. е. непрерывная ( $\lim_{t \rightarrow t_0} U^t = U^{t_0}$  в пространстве  $\mathfrak{G}_M$ ) однопараметрическая группа ( $U^{t+s} = U^t U^s$ ) автоморфизмов. Нужно только всюду заменить слово „автоморфизм“ словом „поток“ и символ  $U$  символом  $U^t$ . Конечно, соответствующим образом должны быть модифицированы и определения  $n^\circ 1$  и  $3$ . Так получаются определения транзитивного потока, канонического разложения потока  $U^t$  на транзитивные компоненты  $U_C^t$  типов  $\tau$  ( $U_C^t$ ) и семейства  $\Phi_U^t$ .

Особого замечания заслуживает определение топологии в группе  $\mathfrak{G}'_M$  (классов тождественных mod 0) потоков, которая появляется на месте группы  $\mathfrak{G}_M$ : окрестность (класса) потока  $U_0^t$  есть множество (классов) потоков  $U^t$ , удовлетворяющих конечному числу неравенств вида

$$\mu(U_0^t A + U^t A - U_0^t A \cdot U^t A) < \varepsilon,$$

где  $A$  — измеримое множество,  $\varepsilon$  — положительное число и  $t$  принадлежит некоторому конечному интервалу. Эта топология делает группу  $\mathfrak{G}'_M$  метрически-абсолютным  $G_0$ .

Наконец, определение измеримого семейства транзитивных типов в случае потоков даже проще соответствующего определения  $n^\circ 3$ , ибо в случае потоков множество  $\mathfrak{G}'$  всех транзитивных типов состоит из множества  $\mathfrak{G}'_0$  типов транзитивных потоков в пространстве Лебега с непрерывной мерой и одного единственного тривиального типа, представляющего собою тип потока в пространстве Лебега, состоящем из одной точки.

Поступило  
12 IV 1947

#### ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- <sup>1</sup> В. Рохлин, ДАН, 58, № 1 (1947). <sup>2</sup> J. v. Neumann, Ann. of Math., 33, 587 (1932). <sup>3</sup> P. R. Halmos, Duke Math. J., 8, 386 (1941). <sup>4</sup> W. Ambrose P. R. Halmos, S. Kakutani, Duke Math. J., 9, 43 (1942).